

# ห้ามการนินทา และความประเสริฐ ของการปกป้องศักดิ์ศรีของมุสลิม

[ ไทย – Thai – تايلاندي ]

ดร.รอชิด บิน หุเสน อัล-อับดุลกะรีม

แปลโดย : สะอัด วารีย์

ตรวจทานโดย : พัยซอล อับดุลฮาดี

ที่มา : หนังสือ อัด-ดุรูส อัล-เยามียะฮฺ มิน อัล-สุนัน วะ อัล-อะห์  
กาม อัล-ซัรอียะฮฺ, เว็บไซต์ al-islam.com

2014 - 1436

IslamHouse.com

# تحريم الغيبة وفضل الرد عن أعراض المسلمين « باللغة التايلاندية »

د. راشد بن حسين العبد الكريم

ترجمة: سعد واري

مراجعة: فيصل عبدالمهادي

المصدر: كتاب الدروس اليومية من السنن والأحكام الشرعية

موقع الإسلام [www.al-islam.com](http://www.al-islam.com)

2014 - 1436

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

## ห้ามการนินทา และความประเสริฐของการปกป้อง ศักดิ์ศรีของมุสลิม

อัลลอฮฺ ตะอาลา ตรัสว่า

﴿ وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ ﴾ [الحجرات: 12]

“และบางคนในหมู่พวกเจ้าอยากนินทาซึ่งกันและกัน คนหนึ่งในหมู่พวกเจ้านั้นชอบที่จะกินเนื้อพี่น้องของเขาที่ตายไปแล้ว กระนั้นหรือ? พวกเจ้ายอมเกลียดมัน” { อัลหุญญะรอต:12 }

ท่านอบูฮุร็อยเราะฮฺ เราะวะฎีย์ลลอฮฺอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮฺอะลัยฮิวะสัลลิม ได้กล่าวว่า

«أَتَدْرُونَ مَا الْغَيْبَةُ؟» قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «ذِكْرُكَ أَخَاكَ بِمَا يَكْرَهُ» قِيلَ: «أَفَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِي أَخِي مَا أَقُولُ؟» قَالَ: «إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ، فَقَدْ اغْتَبْتَهُ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ فَقَدْ بَهْتَهُ» [أخرجه مسلم]

“พวกท่านรู้ไหมอันใดคือการนินทา” พวกเขา กล่าวว่า “อัลลอฮฺ และเราะสูลของพระองค์ย่อมรู้ดีกว่า” ท่านก็กล่าวว่า “การที่

ท่านกล่าวถึงพี่น้องของท่านในสิ่งที่เขาไม่ชอบ” มีคนถามขึ้นว่า “แล้วท่านยังเห็น(เป็นการนินทา)อยู่ไหม หากในตัวพี่น้องของฉัน มีสิ่งที่ฉันพูดถึงจริง” ท่านตอบว่า “หากเขามีสิ่งนั้นจริง ท่านก็นินทาเขา แต่หากเขาไม่เป็นตามนั้น ท่านก็ใส่ร้ายเขา” บันทึกโดยมุสลิม

และความหมายของคำว่า บะหัตตะฮฺ คือ ภูเขาที่เขา

ท่านอนิส เราะฎียัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านเราะซูลุลลอฮฺ คือลัลลลอฮุอะลยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า

« لَمَّا عَرَجَ بِي مَرَرْتُ بِقَوْمٍ لَهُمْ أَظْفَارٌ مِنْ نَحَائِسٍ يَحْمُسُونَ وَجُوهَهُمْ وَصُدُورَهُمْ، فَقُلْتُ: مَنْ هَؤُلَاءِ يَا جِبْرِيلُ، قَالَ: هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ لُحُومَ النَّاسِ، وَيَقْعُونَ فِي أَعْرَاضِهِمْ » [أخرجه أبو داود]

“ตอนที่ฉันถูกพาขึ้นฟ้า(ในคืนอิสรอ์มอิร้อจญ์) ฉันได้ผ่านไปเจอคนกลุ่มหนึ่งมีเล็บที่ทำจากทองแดง กำลังขีดข่วนที่ใบหน้าและอกของพวกเขา ฉันก็ได้ถามว่า “พวกเขาเป็นใครกันหรือ? ท่านญิบรีล” เขากลับมาตอบว่า “พวกเหล่านี้คือ ผู้ที่กินเนื้อของผู้คนอื่น และล่วงเกินศักดิ์ของพวกเขา” บันทึกโดยอบูดาูด

ท่านอบูฮุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านเราะสู ลุลลอฮฺ ค็อลลัลลอฮฺอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ، دَمُهُ، وَمَالُهُ، وَعَرَضُهُ» [أخرجه مسلم]  
“มุสลิมทุกคนกับมุสลิมนั้นเป็นที่ต้องห้ามในเลือดเนื้อของเขา  
ทรัพย์สินของเขา และศักดิ์ศรีของเขา” บันทึกโดยมุสลิม

ท่านอบูดัดรดาฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านเราะสู ลุลลอฮฺ ค็อลลัลลอฮฺอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«مَنْ رَدَّ عَن عَرَضِ أَخِيهِ رَدَّ اللَّهُ عَن وَجْهِهِ النَّارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» [أخرجه  
الترمذي]

“ผู้ใดปกป้องศักดิ์ศรีพี่น้องของเขา อัลลอฮฺจะทรงปกป้องใบหน้า  
ของเขาให้พ้นจากไฟนรกในวันกิยามะฮฺ” บันทึกโดยอัตติรมิซีย

## คำอธิบาย

การนินทาเป็นหนึ่งในบาปใหญ่ และเป็นหนึ่งในบาปที่  
แพร่หลายในระหว่างผู้คนมากที่สุด อีกทั้งพวกเขาก็มักง่าย และ  
พากันละเลยไม่แสดงการรังเกียจ ทั้งที่มันเป็นสาเหตุก่อความ  
เป็นศัตรูต่อกัน และทำลายความเป็นปึกแผ่นของพวกเขา และ

เพราะความน่ารังเกียจของการนินทา อัลลอฮฺทรงเปรียบคนนินทาว่าเหมือนกับคนที่กินศพพี่น้องของเขา และบทลงโทษของคนนินทาในโลกหลุมศพคือเขาจะฉีกหน้าฉีกอกของเขาด้วยกรงเล็บที่ทำจากทองแดง

### ประโยชน์ที่ได้รับ

- ห้ามการนินทา และมันเป็นหนึ่งในบาปใหญ่
- การกล่าวถึงบุคคลหนึ่งในสิ่งที่ไม่ชอบ ก็คือการนินทาที่ต้องห้าม และถึงแม้เขาจะเป็นอย่างนั้นจริงก็ตาม
- ห้ามฟังการนินทา และจำเป็นต้องแสดงการรังเกียจกับคนนินทา และหยุดยั้งเขาไม่ให้นินทา
- มีบทโทษที่รุนแรงกับคนนินทาในโลกหลุมศพ
- ความประเสริฐของการช่วยปกป้องศักดิ์ศรีแทนพี่น้องของเขา และอัลลอฮฺจะทรงปกป้องใบหน้าของคนที่ช่วยปกป้องนั้นให้พ้นจากไฟนรกในวันกิยามะฮฺ